



AMTSBLATT



Mitteilungen für die Gemeinde
ALLENSBACH

ALLENSBACH HEGNE KALTBRUNN FREUDENTAL LANGENRAIN

Freitag, 29. Januar 2021

23. Jahrgang | Nummer 04

Ehrung für langjährige Mitarbeit



Für Ihren besonderen und langjährigen Dienst in der Gemeinde Allensbach wurden (v.l.n.r.) Wilhelm Bottlang, Marga Leibbach (neben Bürgermeister Stefan Friedrich), Franz Scheppe und Silvia Schlegel (nicht auf dem Bild) ausgezeichnet.

WICHTIGE RUFNUMMERN

APOTHEKENNOTDIENSTE

KONSTANZ:

Samstag, 30.01. Schnetztor

Sonntag, 01.02. Nikolaus (Allensbach) / See

MÜLLTERMINE

Di. 02.02. Blaue Tonne

Problemmüll Allensbach

(10.00 Uhr - 12.00 Uhr - Bodanrückhalle)

Do. 04.02. Biomüll

Öffnungszeiten Recyclinghof

(November bis Februar):

dienstags: 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr

freitags: 15.30 Uhr bis 17.15 Uhr

samstags: 09.30 Uhr bis 12.00 Uhr

ÄRZTE

Ärztlicher Notfalldienst

an Wochenenden und Feiertagen 116 117

Zahnärztliche Notrufnummer

0180/3222555-25

Rettungsdienst/ Wasserrettung

112

Krankentransport

19222

NOTRUF

Feuerwehr

112

Notruf

110

Polizeiposten Allensbach

97149

nach Dienstschluss

über Konstanz

07531/995-2222

Wasserschutzpolizei Reichenau 07534/97190

Strom- und Gasversorgung

0800/3629477

Wasserversorgung Störung

801-80

SPRECHZEITEN DER VERWALTUNG

RATHAUS ALLENSBACH

Tel. 801-0

Mo. - Fr.

08:00 - 12:00 Uhr

Mi.

16:30 - 18:30 Uhr

ORTSVERWALTUNG HEGNE

Tel.: 801-935

Mi.

16:30 - 18:30 Uhr

ORTSVERWALTUNG KALTBRUNN Tel.: 801-936

Mo.

19:00 - 20:00 Uhr

nach telefonischer Vereinbarung

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeinde Allensbach,

Tel. 07533/8 01-10, Fax. 07533/8 01-12

E-Mail: mitteilungsblatt@allensbach.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil sowie den redaktionellen Teil (v.i.S.d.P.):

Bürgermeister Stefan Friedrich

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Messkircher Str. 45, 78333 Stockach,

Telefon 07771/93 17-11, Telefax 07771/93 17-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Homepage: www.primo-stockach.de

Ehrungen

In der vergangenen Gemeinderatssitzung wurden vier Mitarbeiter der Gemeinde für ihren langjährigen und besonderen Einsatz in und für Allensbach geehrt und verabschiedet. Franz Scheppe, Waldarbeiter, Marga Leibbach, zuletzt tätig im Ortsbauamt, Wilhelm Bottlang, Hausmeister der Schulen und der Bodanrückhalle und Silvia Schlegel, ehemalige Kämmerin der Gemeinde, brachten sich, ihr Fachwissen und ihr Können über viele Jahre in die Gemeinde ein. „Ohne diese Vier, wäre Allensbach nicht das, was es ist“, ist sich auch Bürgermeister Stefan Friedrich sicher.

In den kommenden Wochen werden wir Ihnen die Geehrten an dieser Stelle noch einmal genauer im Portrait vorstellen.

Hinweis zur Aktualität

Bitte beachten Sie, dass manche Hinweise (insbesondere zu den geltenden Corona-Schutzmaßnahmen) beim Lesen dieser Ausgabe bereits veraltet sein könnten.

Das Mitteilungsblatt ist ein wöchentlich erscheinendes Medium, welches nur bis zum Redaktionsschluss und dem Gut zum Druck auf Änderungen reagieren kann.

Tagesaktuelle Informationen finden Sie unter www.gemeinde-allensbach.de

Betrugsfall in Allensbach

Am 19.01.2021 wurde ein älteres Ehepaar in Allensbach von Unbekannten durch einen „Schockanruf“ angerufen, die angaben, dass ihr Sohn einen schweren Autounfall mit schwerverletztem Kind verursacht habe und er nun in Untersuchungshaft müsse, weshalb er dringend Geld benötigen würde. In gutem Glauben übergaben die Senioren über 20.000 Euro an einen etwa 25 Jahre alten, rund 120 kg schweren Mann mit kurzem, gelockten dunklen Haaren. Dieser Mann war bekleidet mit einem grauen Pullover und einem schwarzen Blazer. Sofort eingeleitete Fahndungsmaßnahmen verliefen bislang ergebnislos.

Personen, die am Dienstag gegen 13.00 Uhr die Geldübergabe im Bereich der Sonnenapotheke in der Radolfzeller Straße beobachtet haben oder sonst sachdienliche Hinweise geben können, werden gebeten, sich mit der Kriminalpolizei Rottweil, Tel. 0741 477-0, oder jeder anderen Polizeidienststelle in Verbindung zu setzen

Vorsicht Abzocke – Polizei warnt vor Betrugsanrufen

In den letzten Tagen hat es erneut zahlreiche Betrugsversuchen bei älteren Menschen per Telefonanrufe gegeben, auch in Allensbach. Vorwiegend mit den Betrugsmaschen „Enkeltrick“, „Schockanruf“ und „falscher Polizeibeamter“. Die Täter halten sich an keine bestimmte Region, sondern sind überall aktiv.

Drei Betrugsmaschen wurden hierbei besonders oft verwendet. Zum einen der sogenannte „Enkeltrick“, zum anderen der „Schockanruf“ als Abwandlung des „Enkeltricks“. Auch die Betrugsmasche „falscher Polizeibeamter“ spielt nach wie vor eine Rolle bei den telefonischen Betrugsversuchen.

Beim „Enkeltrick“ geben sich die Betrüger entweder als ein Enkelkind oder einen nahen Verwandten beziehungsweise Bekannten aus. Sie geben vor in einer finanziellen Notlage zu stecken und dringend Geld zu benötigen. Sei es der Verkehrsunfall, ein Haus- oder Wohnungskauf oder auch zahlreiche andere Gründe. Der geforderte Betrag beläuft sich meist auf mehrere tausend Euro. Oft gibt das vermeintliche Enkelkind an, dass es selbst das Geld nicht abholen könne. Deswegen wird in der Fortfolge ein angeblicher Bekannter vorbeikommen, um dieses abzuholen.



Eine Abwandlung davon ist der sogenannte „Schockanruf“, wobei der betrügerische Anrufer als vermeintlicher Enkel, Verwandter oder Bekannter eine absolute finanzielle Notlage schildert, sei es eine Kautionszahlung um eine drohende Haft abzuwenden zu können, oder ein schrecklicher Unfall, bei welchem man dringend Geld für eine Behandlung benötige.

Beim „falschen Polizeibeamten“ geben sich die Betrüger als Polizeibeamte aus, sei es vom LKA, BKA oder der örtlichen Polizeidienststelle. Hierbei ist eine verbreitete Masche, dass die Polizisten vorgeben, in der Nachbarschaft aufgrund eines Einbruchs oder eines Raubdeliktes Täter festgenommen zu haben. Bei diesen hätte man eine Notiz mit dem Namen der Angerufenen aufgefunden. Daher vermutet man, dass bei ihnen als nächstes eingebrochen werden könnte. Auch bei dieser Betrugsmasche sind Abweichungen in dem von den Telefonbetrügern geschilderten Sachverhalt möglich. Anschließend wird nach Wertsachen beziehungsweise Bargeld gefragt, welches sich im Haus befindet. Dieses soll dann bei einem Treffen an einen angeblichen Polizeibeamten zur Sicherung übergeben werden.

Die Betrüger variieren ihre Maschen immer wieder, sodass man keine konkrete Vorhersage machen kann, wie solch ein telefonischer Betrugsversuch ablaufen kann.

Die Polizei warnt wiederholt eindringlich vor diesen Betrugsmaschen, die von den Telefonbetrügern gezielt vorwiegend an älterer Menschen gerichtet werden und rät in diesem Zusammenhang:

- Seien Sie misstrauisch, wenn sich Personen am Telefon als Verwandte oder Bekannte ausgeben, die Sie als solche nicht erkennen. Erfragen Sie beim Anrufer Dinge, die nur der richtige Verwandte/Bekannte wissen kann.
- Geben Sie keine Details zu Ihren familiären und finanziellen Verhältnissen preis.
- Lassen Sie sich nicht drängen und unter Druck setzen. Nehmen Sie sich Zeit, um die Angaben des Anrufers zu überprüfen. Rufen Sie die jeweilige Person unter der Ihnen lange bekannten Nummer an und lassen Sie sich den Sachverhalt bestätigen.
- Wenn ein Anrufer Geld oder andere Wertsachen von Ihnen fordert:
Besprechen Sie dies mit Familienangehörigen oder anderen Ihnen nahestehende Personen.
- Übergeben Sie niemals Geld oder Wertsachen wie Schmuck an unbekannte Personen.
- Kommt Ihnen ein Anruf verdächtig vor, informieren Sie die Polizei unter der Nummer 110. Die Täter sind versiert und verfügen über technische Möglichkeiten das Telefon ältere Anschlüsse zu manipulieren. Deshalb warten Sie nach dem Auflegen erst eine Weile ab beziehungsweise wählen Sie erst eine willkürliche Nummer, legen Sie erneut auf und wählen dann die 110.
- Sind Sie bereits Opfer eines Enkeltricks geworden, zeigen Sie die Tat unbedingt bei der Polizei an. Dies kann der Polizei helfen, Zusammenhänge zu erkennen, andere Personen entsprechend zu sensibilisieren und die Täter zu überführen.
- Lassen Sie Ihren Vornamen im Telefonbuch abkürzen (aus Herta Schmidt wird beispielsweise H. Schmidt). So können die Täter Sie gar nicht mehr ausfindig machen. Zum Ändern eines Telefonbucheintrags wenden Sie sich an die Telekom.
- Bewahren Sie Ihre Wertsachen, z.B. höhere Geldbeträge und andere Wertgegenstände nicht zuhause auf, sondern auf der Bank oder im Bankschließfach.

Was können Angehörige tun?

Viele ältere Menschen haben keinen Zugang zum Internet oder lesen eventuell keine Zeitung. Deshalb sprechen Sie mit ihnen, weisen Sie auf die Gefahren hin. Legen Sie sich eine gemeinsame Handlungsstrategie zu, wie im Fall eines Anrufs zu handeln ist.

Für weitere Informationen zu diesem Thema stehen Ihnen die kriminalpolizeilichen Beratungsstellen zur Verfügung. Informationen erhalten Sie unter:
<https://praevention.polizei-bw.de>
<https://www.polizei-beratung.de/medienangebot/detail/228-im-alter-sicher-leben/>

Beim Polizeiposten Allensbach und bei der Gemeindeverwaltung Allensbach können Sie außerdem das kostenlose Info-Faltblatt „Vorsicht Abzocke“ erhalten.

Regelungen für den Lockdown in Baden-Württemberg vom 11. Januar bis 14. Februar 2021

Stand: 26.01.2021



Mitteilungen für die Gemeinde
ALLENSBACH



Kontaktbeschränkungen

Private Treffen im öffentlichen oder privaten Raum nur noch im Kreis des eigenen Haushalts plus höchstens eine weitere Person, die nicht zum eigenen Haushalt gehört.

Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 14 Jahre werden nicht mitgezählt. Die Regelung dient dazu besondere Härtefälle abzufangen.



Regelung für Kinderbetreuung:

Kinder aus maximal zwei Haushalten dürfen zusammen in einer festen, familiär oder nachbarschaftlich organisierten Betreuungsgemeinschaften betreut werden.



Bildung & Betreuung

- **Kitas** bleiben geschlossen.
- Kein Präsenzunterricht an **Grundschulen**. Versorgung der Schüler*innen mit Lernmaterial durch die Lehrer*innen.
- Kein Präsenzunterricht, sondern Fernunterricht an allen **weiterführenden Schulen**.
- Sonderregelung für **Abschlussklassen** sind möglich und werden individuell festgelegt.
- **Notbetreuungen** werden eingerichtet. Ansprechpartner sind die Schulen und Kitas vor Ort.
- Musik-, Kunst- und Jugendkunstschulen schließen für den Publikumsverkehr, Online-Unterricht möglich.
- Volkshochschulen und ähnliche Einrichtungen schließen.
- Fahrschulen geschlossen. Onlineunterricht möglich. (Ausnahme für berufliche Ausbildungszwecke und Katastrophenschutz)



Erweiterte Maskenpflicht ab 25.1. NEU

Ab dem 25. Januar muss in folgenden Bereichen eine **medizinische Maske** getragen werden:

- Im öffentlicher Personenverkehr
- Beim Einkaufen
- In Arbeits- und Betriebsstätten sowie Einsatzorten
- In Arztpraxen, Krankenhäusern und Pflegeeinrichtungen
- Während Veranstaltungen der Religionsausübung

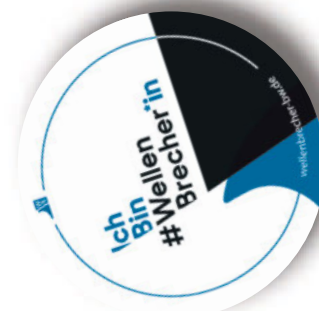
Zugelassen sind:

Medizinische Gesichtsmaske (OP-Maske)

- Reduziert Tröpfchen und Spritzer beim Sprechen, Husten oder Niesen
- Fremdschutz, kein zuverlässiger Eigenschutz
- Einmalprodukt (Entsorgung im Restmüll)
- Kennzeichnung: DIN EN 14683:2019-10

Atemschutzmaske (FFP2 oder KN95/N95)

- Schützt vor dem Einatmen kleinster Partikel und Tropfen
- Fremd- und Eigenschutz
- Einmalprodukt (Entsorgung im Restmüll) Kann unter bestimmten Voraussetzungen mehrfach verwendet werden.
- Kennzeichnung: DIN EN 149:2001, KN95/N95



Ausgangsbeschränkungen

Der Aufenthalt außerhalb der eigenen Wohnung ist nur aus **triftigen Gründen** erlaubt. Z.B.:

Bei Nacht (20 Uhr bis 5 Uhr):

- Ausübung beruflicher Tätigkeiten und wichtiger Ausbildungszwecke.
- Inanspruchnahme medizinischer und veterinärmedizinischer Leistungen.
- Begleitung unterstützungsbedürftiger Personen und Minderjähriger, Sorge- und Umgangsrecht.
- Begleitung Sterbender und Personen in akut lebensbedrohlichen Zuständen.
- Handlungen zur Versorgung von Tieren, z.B. Gassi gehen oder füttern.
- Besuch von religiösen Veranstaltungen.
- Veranstaltungen zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung.
- Besuch von Versammlungen nach Artikel 8 des Grundgesetzes.
- Wahlkampfaktivitäten, wie Verteilung von Flyern, Plakattierungen oder Informationsstände nach behördlicher Genehmigung möglich.

Bei Tag (5 Uhr bis 20 Uhr) zusätzlich:

- Besuch der Notbetreuung in Schulen und Kitas.
- Sport und Bewegung an der frischen Luft ausschließlich alleine, mit Angehörigen des eigenen Haushalts und mit einer weiteren, nicht im selben Haushalt lebenden Person.
- Erledigung von Einkäufen.
- Wahrnehmung von Dienstleistungen.
- Behördengänge
- Blutspendetermine



Baden-Württemberg.de

Ein ausführliches FAQ finden Sie auf » [Baden-Württemberg.de](https://www.baden-wuerttemberg.de)

Regelungen für den Lockdown in Baden-Württemberg vom 11. Januar bis 14. Februar 2021

Stand: 26.01.2021



Arbeiten

- Arbeitgeber*innen sind gesetzlich verpflichtet die **gesundheitliche Fürsorge** gegenüber ihren Mitarbeiter*innen wahrzunehmen.
- **Home Office**, sofern möglich.
- Treffen im Rahmen des Arbeits-, Dienst- und Geschäftsbetriebes.
- Gesetzlich vorgeschriebene Weiterbildungen, sofern nicht online auch in Präsenz durchführbar.
- Maskenpflicht am Arbeitsplatz, wenn der Mindestabstand von 1,5 Metern zu den Kolleg*innen nicht eingehalten werden kann (auch im Freien).
- An den Betrieb angepasste Hygieneauflagen.



Reisen

Appell: Verzichten Sie auf private Reisen sowie Ausflüge zu touristischen Zielen.

Verstärkte Kontrollen und Zugangsbeschränkungen an tagestouristischen Hotspots durch die örtlichen Behörden.

Nicht gestattet:

- ✗ Touristische Busreisen
- ✗ Touristische Übernachtungsangebote (auch Campingplätze)

Weiterhin möglich:

- ✓ Geschäftsreisen
- ✓ Reisen und Übernachten in besonderen Härtefällen



Einzelhandel

Der Einzelhandel schließt bis zum **14. Februar**.

Lediglich Geschäfte mit Produkten für den täglichen Bedarf bleiben geöffnet:

- ✓ Babyfachmärkte
- ✓ Bäckereien und Konditoreien
- ✓ Banken
- ✓ Drogerien
- ✓ Getränkemarkte
- ✓ Großhandel
- ✓ Hörgeräteakustiker
- ✓ Kraftfahrzeug- und Fahrradwerkstätten sowie Ersatzteilverkauf
- ✓ Lebensmittelmärkte
- ✓ Metzgereien
- ✓ Optiker
- ✓ Orthopädie Schuhtechniker
- ✓ Poststellen und Paketshops, aber ohne den Verkauf von weiteren Waren
- ✓ Reformhäuser
- ✓ Reinigung und Waschsalons
- ✓ Reise- und Kundenzentren für den öffentlichen Verkehr
- ✓ Sanitätshäuser
- ✓ Tafeln
- ✓ Tankstellen
- ✓ Telefonsshops für Reparatur, Austausch und Störungsbehebung
- ✓ Tierbedarf- und Futtermärkte
- ✓ Wochenmärkte
- ✓ Zeitschriften- und Zeitungskioske

Eine vollständige Liste finden Sie auf » [Baden-Württemberg.de](https://www.baden-wuerttemberg.de)

Besonderheiten:

- Geschlossene Einzelhandelsbetriebe können **Lieferdienste** anbieten.
- Geschlossene Einzelhandelsbetriebe können **Abholangebote** (Click & Collect) anbieten. Dabei müssen feste Zeitfenster für die Abholung vereinbart werden. Die Hygienekonzepte vor Ort müssen eingehalten und Warteschlangen vermieden werden.
- **Handwerksbetriebe**, die keine körpernahen Dienstleistungen anbieten, dürfen weiterhin arbeiten.
- Geschäfte mit **Mischsortiment** dürfen alle Waren verkaufen, wenn die Produkte für den täglichen Bedarf zu 60% überwiegen. Sollte das Sortiment der verbotenen Artikel überwiegen, darf das Geschäft mit einer räumlichen Abtrennung lediglich die Artikel des täglichen Bedarfs verkaufen.

Regelung für offene Geschäfte:

- Geschäfte mit weniger als 10 m² Verkaufsfläche: maximal ein*e Kund*in.
- Geschäfte mit bis zu 800 m²: ein*e Kund*in pro 10 m² Verkaufsfläche.
- Für die darüber hinausgehende Fläche gilt: ein*e Kund*in pro 20 m² (gilt nicht für den Lebensmittel Einzelhandel).
- Maskenpflicht vor den Geschäften und auf den Parkplätzen.
- Gestuener Zutritt.
- Warteschlangen vermeiden.



Regelungen für den Lockdown in Baden-Württemberg vom 11. Januar bis 14. Februar 2021



Gastronomie

Restaurants, Bars, Clubs und Kneipen aller Art bleiben geschlossen.

- Ausnahme für **Speisen zur Abholung** (bis 20 Uhr) oder Lieferung.
- Kein Ausschank und Verzehr von **alkoholischen Getränken** im öffentlichen Raum.
- Verkauf von alkoholhaltigen Getränken in **verschlossenen Behältnissen** erlaubt. **NEU**

Kantinen schließen überall dort, wo es die Arbeitsabläufe zulassen. Angebote zum Mitnehmen sind erlaubt.



Veranstaltungen

Keine Zusammenkünfte und Veranstaltungen im öffentlichen Raum.

Ausnahmen:

- Gerichtsverhandlungen.
- Sitzungen, die der öffentlichen Sicherheit und Ordnung dienen.
- Betriebsversammlungen.
- Prüfungen und deren Vorbereitung.
- Eheschließungen.
- Veranstaltungen, die der sozialen Fürsorge dienen (z.B. Kinder- und Jugendhilfe).
- Nominierungs- und Wahlkampfveranstaltungen, sowie dazugehörige Unterschriften-sammlungen.



Gesundheit & Soziales

- **Schutzvorkehrungen** in Krankenhäusern, Pflegeheimen, Senioren- und Behinderteneinrichtungen.
- Keine Isolation der Betroffenen.
- Übernahme der Kosten von regelmäßigen **SARS-CoV2-Schnelltests** für Patienten*innen und Besucher*innen.
- Regelmäßige, verpflichtende **Tests des Pflegepersonals** von Alten- und Pflegeheimen.



Dienstleistungen

Geschlossen:

- ✗ Friseurbetriebe/Barbershops
- ✗ Kosmetikstudios
- ✗ Kosmetische Fußpflegesalons
- ✗ Massage- und Wellnessbetriebe
- ✗ Nagelstudios
- ✗ Piercingstudios
- ✗ Prostitutionsgewerbe
- ✗ Sonnenstudios
- ✗ Tattoostudios

Geöffnet sind medizinisch notwendige Dienstleistungen (auch ohne Rezept) in den Bereichen:

- ✓ Ergotherapie
 - ✓ Fußpflege/Podologie
 - ✓ Logopädie
 - ✓ Physiotherapie
 - ✓ Rehasport
- Außerdem wieder geöffnet:
 ✓ Hundesalons und ähnliche Einrichtungen zur Tierpflege. Das Tier muss kontaktdarm und innerhalb eines definierten Zeitfensters übergeben werden.

NEU



Regelungen für den Lockdown in Baden-Württemberg vom 11. Januar bis 14. Februar 2021



Religionsausübung

Gottesdienste und Beerdigungen unter Hygieneauflagen.

- Einhalten der **AHA-Regeln** über die gesamte Dauer.
- Tragen von **medizinischen Masken**.
- **Anmelden** von Veranstaltungen mit mehr als 10 Personen mindestens **zwei Werktage** zuvor bei den zuständigen Behörden vor Ort.
- Kein Gemeindegesang.

NEU



Kultur- und Freizeitgestaltung

Kultur- und Freizeiteinrichtungen bleiben geschlossen.

Geschlossen:

- ✗ Ateliers (Publikumsverkehr)
- ✗ Ausflugschiffe
- ✗ Bibliotheken und Archive (Abholangebote möglich)
- ✗ Camping- und Wohnmobilstellplätze
- ✗ Diskotheken und Clubs
- ✗ Freizeitparks und Indoorspielplätze
- ✗ Kinos und Autokinos
- ✗ Kletterparks (drinnen und draußen)
- ✗ Konzerte und Kulturhäuser
- ✗ Krabbelgruppen
- ✗ Messen
- ✗ Museen und Ausstellungen
- ✗ Opern
- ✗ Spielbanken- und hallen
- ✗ Theater
- ✗ Tierparks
- ✗ Volksfeste o.ä.
- ✗ Wettannahmestellen
- ✗ Zirkusse
- ✗ Zoologische und botanische Gärten

Geöffnet:

- ✓ Spielplätze im Freien
- ✓ Wandern und Spazieren



Abstand halten



Hygiene praktizieren



Medizinische Maske tragen



Corona-App nutzen



regelmäßig lüften



Sport

Für Sport und Bewegung im öffentlichen Raum gilt die Regelung: **Ein Haushalt plus eine weitere Person, die nicht zum Haushalt gehört**. Kinder bis 14 Jahren werden dabei nicht mitgezählt. Für Sport auf weitläufigen öffentlichen oder privaten Sportanlagen, ist dagegen nur entweder alleine, zu Zweit oder mit den Angehörigen des eigenen Haushalts möglich.

Alle weiteren öffentlichen und privaten Sportstätten sind für den Publikumsverkehr **geschlossen**:

- ✗ Fitnessstudios aller Art
- ✗ Schwim- und Spaßbäder
- ✗ Skilifte und Gondeln
- ✗ Tanz- und Ballettschulen
- ✗ Thermen und Saunen
- ✗ Vereinssportstätten
- ✗ Wettkampf-, Mannschafts- und Kontaktsportstätten
- ✗ Yogastudios

Für **Schulsport und Studienbetrieb** dürfen die Einrichtungen geöffnet werden.

Weitläufige Anlagen im Freien **geöffnet**:

- ✓ Golfplätze
- ✓ Hundesportplätze
- ✓ Reitanlagen
- ✓ Tennisplätze
- ✓ Modellflugplätze

Die Benutzung der Umkleiden oder Aufenthaltsräume ist nicht gestattet.

Training und Veranstaltungen des **Spitzen- oder Profisports** ist ohne Zuschauer*innen erlaubt.



BERICHT AUS DEM GEMEINDERAT



Bürgerhaus Langenrain

Die Außenfassade des Bürgerhauses in Langenrain wurde 2020 saniert. Dafür waren in der Kostenberechnung 66.900 € vorgesehen. Die erforderlichen Arbeiten konnten nach der Submission für nur 40.019 € vergeben werden. Die endgültige Abrechnungssumme lag mit 39.869 € sogar nochmal knapp unter den geplanten Kosten. So konnten die Arbeiten günstiger, termin- und sachgerecht abgeschlossen werden.



Leih-Tablets für Grundschulen



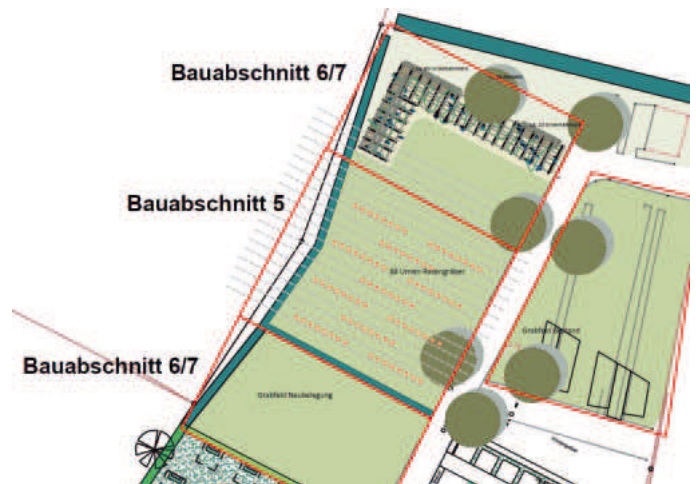
Im Rahmen des Sofortausstattungsprogramms für Schulen hat die Gemeinde Allensbach als Schulträger insgesamt 50 Tablets für die Grundschulen Allensbach und Hegne beschafft. Diese können für Schülerinnen und Schülern, die nicht über ein entsprechendes Endgerät für den digitalen Unterricht

verfügen, ausgeliehen werden. Nach anfänglichen Lieferschwierigkeiten werden die Geräte nun vor Ort technisch vorbereitet und können voraussichtlich Anfang Februar an die Schüler ausgegeben werden.

Friedhof – Bauabschnitt 5

Seit 2006 wird der Allensbacher Friedhof abschnittsweise umgestaltet und an die Veränderungen der Bestattungskultur angepasst. Diese hat in den letzten Jahrzehnten einen erheblichen Wandel erfahren. Statt des 'klassischen' Einzel- oder Familiengrabes ist eine anhaltende Tendenz hin zum Urnengrab und vor allem zum Urnenrasengrab festzustellen. In vorangegangenen 4 Bauabschnitten wurden daher nicht nur Grabfelder für die Erdbestattung, sondern auch Flächen für Urnengrabstätten und Urnen-Rasengräber angelegt. Deren Belegung hat in den letzten Jahren stark zugenommen, so dass auf dem dafür vorgesehenen Feld fast keine Urnenrasengrabstätten mehr zur Verfügung stehen.

Der nun vom Gemeinderat beschlossene fünfte Bauabschnitt umfasst daher die Anlage eines weiteren Grabfeldes für 88 Urnen-Rasengräber. Diese sind so angeordnet, dass insgesamt der Eindruck einer offenen Rasenfläche entsteht. Das Grabfeld wird – wie auch die anderen Bauabschnitte – mit einer Eibenhecke gegliedert, die langlebiger und pflegeleichter ist, als die ursprünglich vorhandenen Thujahecken. Deshalb soll in diesem Bauabschnitt auch die alte Hecke entlang des Nachbargrundstücks erneuert werden.



MITTEILUNGEN DER GEMEINDE



Nachruf

Die Gemeinde trauert um

Günther Mayer

Wir nehmen Abschied von einem verdienten Partner der Gemeindeverwaltung.

Über mehrere Jahrzehnte hat Herr Mayer die Gemeinde mit seinem Einsatz im Winterdienst tatkräftig unterstützt und einen wichtigen Beitrag für die Ortschaft Hegne geleistet. Die langjährige Zusammenarbeit war neben der professionellen Tätigkeit auch insbesondere von einem sehr freundschaftlichen und herzlichen persönlichen Verhältnis geprägt.

In stillem Gedenken nehmen der Gemeinderat, der Ortschaftsrat und die Belegschaft der Gemeindeverwaltung Abschied von einem geschätzten und respektierten Mitbürger. Die Gemeinde ist in Gedanken bei den Angehörigen und wird Günther „Lucky“ Mayer ein ehrendes Andenken bewahren.

Stefan Friedrich
-Bürgermeister-

Pius Kininger
-Ortsvorsteher-



Gemeindebücherei Allensbach

Katholische Öffentliche Bücherei St Nikolaus

Laut Corona-Verordnung vom 11.01.2021 dürfen nun doch alle Büchereien wieder einen Abholservice anbieten!

Ab sofort gibt es also wieder den Abholservice der Gemeindebücherei Allensbach: Medien-Abholung jeden Dienstag, 17–19 Uhr

Reservieren Sie Ihre Medien ganz in Ruhe jederzeit von zuhause oder unterwegs aus über ihr Kundenkonto unter www.bibkat.de/allensbach. Oder Sie rufen an unter 801-18 (Anrufliniennummer) und nennen uns Ihre Wünsche.

Dienstags 17 –19 Uhr holen Sie die vorgezeichneten Bücher ab und bringen Ihre ausgeliehenen Medien zurück. Denken Sie dran: Es besteht Mundschutzpflicht!

Gebühren für Kinderbetreuung im Lock-Down

Für die Betreuung in den gemeindlichen Kinderhäusern und Schulen werden Gebühren erhoben. Diese Gebühren werden von der Gemeinde in der Regel standardmäßig jeden Monat über ein zentrales Finanzverwaltungsprogramm von den Konten der Eltern abgebucht. Auch in der Zeit des Lock-Downs im Dezember 2020 und Januar 2021 wurden die Gebühren eingezogen.

Wie auch beim ersten Lock-Down, Anfang des Jahres 2020, soll voraussichtlich nur für die Not-Betreuung eine Gebühr erhoben werden. Wenn Kinder wegen des Lock-Downs nicht in den Einrichtungen betreut werden können, entsteht auch keine Zahlungspflicht.

Die Gemeinde erwartet diesbezüglich, dass eine landesweit einheitliche Regelung für Baden-Württemberg erlassen wird. Voraussichtlich werden die bezahlten Gebühren während des Lock-Downs zurück erstattet oder mit den anfallenden Gebühren für künftige Monate verrechnet. Die Gemeinde informiert darüber, sobald eine Information von der Landesregierung vorliegt.

Erneuerung 5 Bahnübergänge Markelfingen-Allensbach Ankündigung Bauarbeiten KW 05

Im Rahmen der Bauarbeiten der Erneuerung der 5 Bahnübergänge Markelfingen-Allensbach finden in der Kalenderwoche 05 weiterhin Restarbeiten an den Bahnübergängen sowie entlang der Strecke statt.

Es wird durch die Bauarbeiten temporär zu Lärmbelästigungen und Einschränkungen kommen.

Entlang der Bahnstrecke
Restarbeiten

Arbeiten in den Bereichen der Bahnübergänge
Restarbeiten in den Kreuzungsbereichen Markelfingen I (Unterdorfstraße), Markelfingen II (NaturFreundehaus), Markelfingen III (Campingplatz Willam), Allensbach I (Lohorn), Allensbach II (Unterhausgasse)

Bei Bedarf sind nähere Informationen aus den örtlichen Aushängen zu entnehmen. Die Ret-

tungsdienste sind informiert.

Die Deutsche Bahn ist bemüht, die von den Bauarbeiten ausgehenden Störungen so gering wie möglich zu halten. Beeinträchtigungen und ggfs. erforderliche Veränderungen im Bauablauf lassen sich nicht gänzlich ausschließen. Dafür wird um Entschuldigung gebeten.

Die genehmigende Behörde ist das Eisenbahn-Bundesamt Außenstelle Karlsruhe/Stuttgart. Als Ansprechpartner zu diesen Bauarbeiten steht Ihnen Frau Eichhorn per E-Mail zur Verfügung: bahnuebergang.suedwest@deutschebahn.com

Gesamtüberblick Bauarbeiten

Januar 2021: Restarbeiten

Keine Einschränkungen des Bahnbetriebs zwischen Radolfzell und Allensbach.

FREIWILLIGE FEUERWEHR ALLENSBACH



Es verstarb unser langjähriges, aktives Mitglied

Günther Mayer

Im Gedenken, Feuerwehr Allensbach
und die Abteilung Hegne

In den über 25 Jahren seiner aktiven Feuerwehr-
laufbahn war er vorbildlich und sehr engagiert.

Mit Günther verlieren wir eine vorbildliche und
engagierte Persönlichkeit.

Unser ganzes Mitgefühl gilt seiner Familie



ZU VERSCHENKEN

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden.

Wenden Sie sich bitte an: Bürgermeisteramt,
Tel.: 801-24, oder per e-mail an
mitteilungsblatt@allensbach.de

Schlaf-Couch, 1,60m x 0,80m
Tel.: 1821

Babyschale, Maxi Cosi, inkl. ISOFIX-Basisstation
mit weiterem Zubehör
Tel.: 0160/94952242

2 Backautomaten
Bücher
Bilderrahmen
Lattenrost
Metallrahmen vom Bett
Tel.: 9359555.

LOKALE AGENDA 21 ALLENSBACH



Wir in Kaltbrunn

Wir in Kaltbrunn – Treffen geplant

Wie schon angekündigt, möchten die Initiatoren von „Wir in Kaltbrunn“ die vielfältigen Ideen, die auf der Veranstaltung auf dem Mül-
lerhof gesammelt wurden nicht ungenutzt lassen und nun mit Interessierten erste Projekte besprechen und planen.

Deshalb hat die Agendagruppe nun ein virtuelles Treffen geplant und lädt alle Interessierten ein, sich bei der E-Mail-Adresse: wir-in-kaltbrunn@web.de zu melden. Sie erhalten dann einen Einladungslink für die Veranstaltung. Das Treffen findet am Donnerstag, 4. Februar, 19:00 Uhr statt.

Für die Teilnahme benötigen Sie einen Internetzugang und mindestens einen Bildschirm mit Lautsprecher, damit Sie zumindest auch hören können, was gesprochen wird. Die Teilnahme mit einem Smartphone ist möglich.

Sollten Sie am angegebenen Termin verhindert sein oder keinen Zugang zu digitalen Medien haben, dürfen Sie sich bei Interesse gerne bei uns melden (Tel.: 07533 5134). Wir versuchen natürlich, die Kontakte zu allen Interessierten herzustellen und nach Lockerung der Corona-Bestimmungen auch wieder persönliche Treffen zu organisieren.

Natürlich werden wir an dieser Stelle auch über die weiteren Pläne berichten.

Verkehr und Mobilität

Nächstes Treffen

Auch das nächste Treffen des Arbeitskreises Verkehr und Mobilität findet wieder virtuell statt. Der nächste Termin ist der Montag, 1. Februar, 20:00 Uhr. Wer Interesse hat, am Treffen teilzunehmen, melde sich bitte über E-Mail: allensbach-verkehrsagenda@gmx.de TeilnehmerInnen, die bereits registriert sind, erhalten automatisch eine Einladung.

DAS KULTUR- UND TOURISMUSBÜRO INFORMIERT

Allensbach Hat's

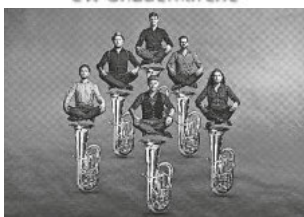
ALLENSBACHER KULTUR 2021

Erneute Terminverschiebungen:

JAZZ am SEE

ANDREAS SCHAEERER &
„HILDEGARD LERNT FLIEGEN“

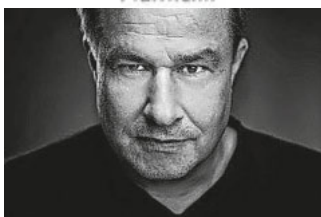
Neuer Termin: Mo. 24. Januar 2022
ev. Gnadenkirche



Allensbach Hat's

LARS REICHOW „Lust“

Neuer Termin: Do. 7. April 2022
Pfarrheim



Alle bereits gekauften Tickets behalten selbstverständlich ihre Gültigkeit.

BÜCHER BESTELLEN & ABHOLEN

ZEIT ZUM LESEN

Sie können Bücher bei uns bestellen und mit Termin abholen:
Tel. 801 35 | tourismus@allensbach.de

UNSER TIPP DER WOCHE

Das neue Buch von
Gaby Hauptmann
„Unsere allerbeste Zeit“
ist ab Anfang Februar
signiert bei uns erhältlich!

€ 15,-



Das Kultur- und Tourismusbüro ist bis auf Weiteres für den allgemeinen Publikumsverkehr geschlossen. Wenn Sie Fragen haben, können Sie uns gerne telefonisch und per E-Mail erreichen und/oder einen Termin vereinbaren.

Kultur- und Tourismusbüro
MÜHLENWEGMUSEUM Allensbach
Private Musikschule Allensbach
Konstanzer Straße 12 | im Bahnhof
Tel. 80135 | tourismus@allensbach.de
www.allensbach.de

KIRCHENNACHRICHTEN

**KATH. PFARRGEMEINDEN
ST. NIKOLAUS UND ST. JOSEF**



Gottesdienste

Meldung der Erzdiözese Freiburg zur Corona-Regelung

Auf Grundlage von § 1 g Abs. 3 CoronaVO gilt in Bezug auf religiöse Veranstaltungen im Sinne des § 12 Abs. 1 CoronaVO, dass Zusammenkünfte mit mehr als 10 Teilnehmenden beim Ord-nungsamt zwei Tage im Voraus anzumelden sind. Die Pflicht zur Anzeige von religiösen Veranstaltungen gilt für Veranstaltungen, die ab einschließlich 27. Januar 2021 stattfinden.

Bei Veranstaltungen von Religions-, Glaubens- und Weltanschauungsgemeinschaften zur Religionsausübung im Sinne von § 12 Abs. 1 CoronaVO müssen die Besucher während der Veranstaltung eine medizinische Maske oder FFP2 Maske tragen.

Gottesdienstzeiten

Samstag, 30. Januar
18.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Josef, Langenrain
Im Gedenken an: Albrecht Prinz von Cro

Sonntag, 31. Januar –
4. Sonntag im Jahreskreis
9.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Nikolaus, Allensbach
Im Gedenken an: Hedi und Alfred Oberndorfer und Familie Repnik
Jahrtag für: Julius Karrer
11.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Martin, N-Wollmatingen
11.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Gallus, KN-Fürstenberg

Mittwoch, 03. Februar
18.00 Uhr Friedensgebet in St. Nikolaus
In Verbindung mit Gott und den Menschen sein

Donnerstag, 04. Februar
9.30 Uhr Eucharistiefeier der Kath. Frauengemeinschaft in St. Nikolaus, Allensbach

Ministrantenplan für Allensbach

Sonntag, 31. Januar 11.00 Uhr Gruppe C

**KLOSTERKIRCHE
ST. KONRAD HEGNE**



**Kloster Hegne –
Gottesdienst in der Krypta**

Leider können in der Klosterkirche weiterhin keine öffentlichen Gottesdienste stattfinden. Deshalb freuen wir uns, dass wir nach wie vor in der Krypta der Klosterkirche einen Sonntag-vorabendgottesdienst für die Öffentlichkeit anbieten können.

**Eucharistiefeier, Samstagabend
 18:30 Uhr in der Krypta**

Dabei sind wir an die vom Ordinariat erlassenen Vorgaben gebunden, weshalb höchstens 30 Personen den Gottesdienst in der Krypta mitfeiern können. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir derzeit die Kontaktdaten aller Teilnehmer vor Beginn des Gottesdienstes erfassen müssen. Die Krypta ist täglich von 07.30 - 17.30 Uhr für Beterinnen und Beter geöffnet. Nur am Samstag wird sie wegen hygienischer Maßnahmen im Blick auf den Abendgottesdienst um 17 Uhr geschlossen und dann 20 Min. vor Gottesdienstbeginn wieder geöffnet. Die Klosterkirche bleibt bis auf weiteres für externe Besucher geschlossen.

Die Schwestern sind in ihrem Beten all denen verbunden, die sich der Gebetsgemeinschaft mit dem Kloster zugehörig fühlen.

GEMEINSAME MITTEILUNGEN

Öffnungszeiten im Pfarrbüro

Montag: 9.00 – 11.00 Uhr
 Dienstag: 9.00 – 11.00 Uhr,
 16.00–18.00 Uhr
 Donnerstag: 9.00 – 11.00 Uhr
 Mittwoch und Freitag geschlossen

Tel: 9312-0
 Fax: 9312-20
 E-Mail: Pfarramt.nikolaus@kath-wa.de
 Internet: www.kath-wa.de

Pfarrer Marcus Maria Gut
 Tel: 01578/3034820
 E-Mail: Gut@kath-wa.de

Diakon Martin Beck
 Tel: 9312-12
 0176/30041212
 E-Mail: Beck@kath-wa.de

Sabine Späth (Hausmeisterin Pfarrheim und Kirche St. Nikolaus)
 Montag - Freitag 8.00 Uhr - 10.00 Uhr
 Telefon: 9312-16
 E-Mail: Spaeth@kath-wa.de

Wir bitten Sie, einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen und einen Mindestabstand von 1,5 Metern einzuhalten. Handdesinfektionsmittel wird bereitgestellt.

Messstipendien

Die Erzdiözese Freiburg hat zum 01.01.2021 den Betrag für Messstipendien neu auf € 5,- pro Intention festgelegt.

**Kloster Hegne – Theodosius Akademie
 der Stiftung Kloster Hegne**

Infos zu den Kursen bei der Theodosius Akademie der Stiftung Kloster Hegne unter 807-700 oder www.theodosius-akademie.de

Das Sakrament der Versöhnung

06.02.2021, 14-16 Uhr, Haus Ulrika
 Das Sakrament der Versöhnung (die Beichte) bietet die Gelegenheit, sich seiner eigenen Schwächen, seiner dunklen Seiten bewusst zu werden und im Gespräch Klärung und innere Ruhe zu finden. Im Sakrament der Versöhnung spricht uns der ewig gerechte und liebende Gott die Leben spendende Kraft seines Heiligen Geistes zu: Ein Fest für Herz und Seele!

**ÖKUMENISCHE
 NACHRICHTEN**



**Herzliche Einladung
 zum Friedensgebet in Allensbach**

am Mittwoch, 03. Februar 2021, 18:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Nikolaus:

In Verbindung mit Gott und den Menschen sein.

**EVANG. KIRCHEN-
 GEMEINDE ALLENSBACH**



Gottesdienste in der Gnadenkirche:

Sicherheitsregeln gemäß KGR-Beschluss Gesangbuch, Maske und Humor mitbringen: In der Leichtigkeit des Glaubens feiern wir Gottes heilende Gegenwart.

Freitag 29.01.
 18.30 Uhr Taizegebet

Sonntag 31.01.
 10.00 Uhr und 11.00 Uhr – „Abel, steh auf!“
 kulturanthropologische und neutestamentliche Zugänge zur Urgeschichte vom Brudermord nach 1. Mose, Kap. 4

**Konfirmandenunterricht und
 Konfi-Freizeit entfallen**

Keine Gemeindegruppen
 Chöre in der üblichen Form sind ausgesetzt. Gottesdienstbezogene Sonderabsprachen: Chorleiter oder Pfarrer fragen

Gestaltung eines „Osterweges über den Höhenberg“: Familien aus Allensbach, Einzelpersonen, Gemeindegruppen gestalten für Ostern einen Osterweg über den Höhenberg. Es wird jeweils eine Obst-Großkiste (100x120x87cm) als eine Art Schaukasten zur Verfügung gestellt, für die eine biblische Geschichte mit symbolischen Gegenständen, künstlerisch-abstrakt oder figural-kindgerecht zu inszenieren ist. Die Schaukästen werden einen Stationenweg über den Höhenberg ergeben. Wer Lust hat, sich kreativ einzubringen, bitte Rückkontakt: frank-uwe@kuendiger.net

Gottesdienst jederzeit auch hier:
 • Telefonandachten: Täglich neu jederzeit auf Ihren Anruf 07531 1279597

- **Gottesdienste im Net:** www.ekiba.de/kirchebegleitet
- **TV-Gottesdiensten, z.B. unter** www.zdf.fernsehgottesdienst.de
- zu den Sendungen von **Bibel-TV** und **ERF (Evangeliums-Rundfunk)** www.erf.de/erf-plus/audiothek
- zu **virtuellen und Video-Gottesdiensten** des Kirchenbezirkes für Kinder und Erwachsene unter www.ekikon.de
- **An jedem Sonntag gibt es um 10 Uhr einen digitalen Gottesdienst für Kinder von den Kindergottesdienstverbänden der EKD auf dem eigenen youtube Kanal:** <https://www.youtube.com/channel/UC87i-poc-d6-7kC17II4XOzA>
 Daneben finden sich unter www.rpi-baden.de – Kinder und Familien, sowie unter www.ekiba.de/kindergottesdienst Impulse, Geschichten, liturgische Anregungen zum Kindergottesdienst feiern zuhause.

Ab dem 01.02.21 ist Pfarrer Frank-Uwe Kündiger für vier Wochen im Urlaub. Gottesdienstvertretung haben am 07.02. Präd. Dr. Reckert, 14.02. Dekan Homann, 21.02. Präd. Dr. Reckert, 28.02. Präd. B. Preiss und Notfallvertretung für Trauerfälle, Beerdigungen: Präd. Dr. A. Mittelstaedt 934245, Präd. Bianka Neußer.

Pfarramt

Das Büro des Pfarramtes ist am Dienstag von 15.00 – 17.00 Uhr und am Mittwoch und Donnerstag jeweils von 9.00 Uhr – 11.00 Uhr geöffnet. Telefonisch können Sie das Pfarramt unter der Tel.-Nr. 6310 erreichen.

Diakonie

Information – Beratung – Hilfe
 1. **EVANGELISCHE GEMEINEDIKONIE** (sozialer Dienst) der Evangelischen Kirchengemeinde Allensbach, Kontakt: Angelika Straub(Vors.), Tel.: 935 485, Kontakt Ev. Pfarramt, Frank-Uwe Kündiger: 6310, Mail: frank-uwe@kuendiger.net.

Was wir tun: Überkonfessionelle Beratung und Begleitung in schwierigen Lebenssituationen, Vermittlung mit Ämtern, in Einzelfällen Überbrückungshilfen, Weitervermittlung von fachlicher Hilfe und zu Fachdiensten der DIAKONIE und sozialer Dienste.

2. **„JUGEND HILFT“** (Nachbarschaftshilfe/kleine Hilfen im Alltag durch Jugendliche in fachlicher Begleitung) Gerhard Hügel-Bohlig, Tel.: 3374, Mail: gehuebo@web.de
 E-Mail: pfarramt@ev-kirche-allensbach.de
 Homepage: www.ev-kirche-allensbach.de
 E-Mail-Adresse der christlichen Pfadfinder: gilde-allensbach@vcp-konstanz.de

Leitwort für die kommende Woche

Über dir geht auf der Herr, und seine Herrlichkeit erscheint über dir. (Jes 60,2)

TERMINE & VERANSTALTUNGEN DER VEREINE

CDU ORTSVERBAND ALLENSBACH



CDU Landtagskandidat Levin Eisenmann auf dem Allensbacher Wochenmarkt

Der CDU Landtagskandidat im Wahlkreis Konstanz-Radolfzell besucht den Allensbacher Wochenmarkt:

Am Donnerstag, 4. Februar 2021 von 9 Uhr bis 12.30 Uhr wird Levin Eisenmann mit einer Standaktion auf dem Wochenmarkt präsent sein und sich den Bürgerinnen und Bürger vorstellen.

Kommen Sie gerne vorbei und lernen Sie Levin Eisenmann kennen. Die CDU freut sich auf den Austausch.

Vor Ort wird natürlich auf die Corona-Regeln geachtet: Es gilt eine Mundschutz- und eine Abstandspflicht.

NARRENVEREIN ALLENSBACH



Fasnet isch no all Jahr gsi

Abgesagt wird die Fasnet 2021 nicht, doch die närrischen Tage werden etwas ruhiger. So gern wir Fasnet feiern würden, die Gesundheit aller aktiven Narren und Teilnehmer muss im Vordergrund stehen.

Allensbach sollte aber nicht gänzlich auf die

Fasnet verzichten müssen.

Was für Narren an Aktivitäten „uff de Stroß“ möglich ist, wird aktuell von den Behörden geprüft.

Aufruf zum Malwettbewerb Motto:

Fasnetumzug

Der Narrenverein Alet sucht kleine und große kreative Malkünstler.

Teilnehmen können Kinder und Jugendliche in den Altersklassen 3-9 und 10-16 Jahre. Die Bilder können bis Fasnet-Samschtig (13.2.2021) im Rathaus-Briefkasten eingeworfen werden.

Auf der Rückseite der Bilder bitte unbedingt Vor- und Zuname, das Alter sowie eine Kontaktadresse (Telefon) angeben.

Die ersten drei Platzierten jeder Altersklasse werden im Narrenblatt 2022 veröffentlicht und erhalten beim Kinderfest 2022 einen kleinen Preis.

Wenn der Verein bis zum Fasnet-Samschtig genügend Bilder erhält, wird er daraus einen virtuellen Fasnetumzug zaubern und ihn ins Netz setzen.

Also Buntstifte gespitzt oder Pinsel und Wasserfarben bereitlegen und loslegen.

Häuser närrisch schmücken

Bitte schmückt eure Häuser närrisch und stellt vor eure Häuser oder auf den Balkon einen kleinen oder größeren Narrenbaum nach dem Motto: Narrebom dehom. Dazu vielleicht noch eine närrische Strohuppe. Bilder von den

geschmückten Häusern veröffentlichen wir auf Facebook und Homepage.

112. Alet-Geburtstag

Am 30. Januar 1909 wurde der Alet in der oberen Stube des Gasthauses Adler gegründet. Leider können wir den Geburtstag in diesem Jahr im Adler nicht feiern. Wir sind aber zuversichtlich, dass wir den 113. Geburtstag dort feiern können.

Wir wollen am Samstag zu Hause auf 112 Jahre Alet anstoßen und uns zurückerinnern, was unsere närrischen Vorfahren in den letzten 112 Jahren alles erlebt haben.

PARTNERSCHAFTSVEREIN ALLENSBACH GHANA e.V.



Der Partnerschaftsverein Ghana sagt Danke

Trotz Corona konnte am Dienstag, 26.01.2021 ein erfolgreicher Blutspendetermin, zusammen mit dem Blutspendedienst BW durchgeführt werden. Bei dem ausgebuchten Termin erschienen 126 Personen und es konnten 123 Blutspenden realisiert werden.

Ein herzliches Dankeschön allen Spender*innen und auch den zahlreichen freiwilligen Helfer*innen, insbesondere Vroni Walz, für den selbstlosen Einsatz sowie den Spender*innen der leckeren Kuchen.

LANDWIRTSCHAFT & WISSENSWERTES

Zweiter Fall von Geflügelpest im Landkreis Konstanz nachgewiesen

Mit einem am Seerhein in Konstanz aufgefundenem verendeten Schwan fand das hochpathogene Aviäre Influenza Virus H5 - Geflügelpest - den Weg an den Bodensee. Nun wurde das Virus bei einer Krähe festgestellt. Das flugunfähige Tier wurde in Radolfzell aufgefunden und durch das Veterinäramt zur Untersuchung gebracht. Nach einem Anfangsverdacht durch das Chemische und Veterinäruntersuchungsamt in Freiburg wurde der zweite Fall am 18. Januar 2021 durch das Friedrich-Löffler-Institut bestätigt. Es handelt sich um das Aviäre Influenza Virus H5N5.

Das Virus wird aktuell überwiegend bei Wasservögeln aber auch bei Vogelarten wie Greif- und Rabenvögel nachgewiesen. Tote Greif- und Rabenvögel ernähren sich auch von Aas und sind hierbei als Indikatoren für ein lokalisiertes Ausbruchsgeschehen in der Umgebung zu werten. Die Tiere können das Virus ausscheiden, ohne sichtbar zu erkranken. Diese oft lange Zeit symptomlos infizierten Wildvögel sind mobile Virusträger und verbreiten das Virus von den Rastgewässern weg in das Hinterland. Zusätzlich sind Greifvögel und Rabenvögel so genannte „Räuber“. Tote Wasservögel werden von ihnen geöffnet und Körperteile mit hohe Viruslasten verschleppt und dabei Acker- und Weideflächen kontaminiert. Personen und Fahrzeuge, die solche Flächen betreten, können dieses Virus weiterverbreiten und auch in Geflügel haltende Betriebe eintragen. Die Aufstallung des Geflügels sowie verstärkte Biosicherheitsmaßnahmen sind daher von größter Bedeutung, um das hochempfindliche Geflügel wie Hühner und Puten vor der meist tödlich verlaufenden Seuche zu schützen. Die entsprechende Allgemeinverfügung des Landratsamtes

Konstanz vom 11. Januar 2021 ist unter www.lrakn.de unter „Bekanntmachungen“ einsehbar. Ausnahmegenehmigungen werden auf Antrag und nach Risikobewertung für den Einzelfall erteilt. Die Entscheidung ergeht kostenfrei.

Die Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, aufgefundene verendete oder kranke wildlebende Wasservögel und Greifvögel den jeweiligen Städten oder Gemeinden zu melden. Die Tiere sollten nicht berührt oder vom Fundort verbracht werden, um eine weitere Verschleppung der Seuche zu vermeiden. Weiterhin sind auffällige Häufungen von Totfunden und Erkrankungen von Vögeln jeder Art dem zuständigen Veterinäramt zu melden.

Die Geflügelpest betreffende Anliegen werden über das Bürgertelefon unter der Telefonnummer 07531 800-2579 entgegengenommen. Die Nummer ist erreichbar von Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr und am Freitag von 8 bis 12 Uhr.

Weitere Informationen unter:

<https://www.lrakn.de/Lde/service-und-verwaltung/aemter/veterinaeramt/>

<https://www.flii.de/de/aktuelles/tierseuchengeschehen/aviaere-influenza-ai-gefluegelpest/>

<https://mlr.baden-wuerttemberg.de/de/unsere-themen/tierschutz-tiergesundheit/tiergesundheit/tierkrankheiten-tierseuchen-zoonosen/vogelgrippe/>

■ ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Streuobstwiese

oder Wiese

zum Pflanzen von Bäumen zum Kauf gesucht
von Allensbacher Familie zur Selbstbewirtschaftung.

Te 0152 51 89 61 43

Verlässliche und freundliche Kaltbrunner Familie

Kinder 14 und 19, sucht wegen Eigenbedarfskündigung
bevorzugt in Kaltbrunn

Wohnung oder Haus langfristig zu mieten.

markus.zipf@gmx.de oder Tel. 5134

EFH RADOLFZELL-OT ZU VERKAUFEN

494 m² Grdstk., 170 m² Wfl., Bj. 1995,
Bezug nach Absprache, 959.000 €

Zuschriften erbeten unter Chiffre Nr. 5833900
an Primo Verlag, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

Junge Familie mit Kind sucht in/um Allensbach

eine Gemüsegarten- oder Gewächshausparzelle zur Bewirtschaftung.

Freundliche Grüße Fam. Kubin, Tel. 015771535323

WIR SUCHEN DICH!

Du bist mindestens 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen?
Dann starte jetzt durch als Zusteller (m/w/d) für die Prospekt- und/oder
Anzeigenblattverteilung in Hegne, Langenrain und Allensbach!

Bewirb dich online: www.psg-bw.de/bewerben

Bei Fragen 0800-999-5-666

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH

Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post



Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.

Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de,
im Bürgerbüro und der
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung

der historischen
Altstadt
Staufen



identis.de

Baugrundstück für MFH

in Allensbach, Konstanz und Umgebung
von privat zu kaufen gesucht.

grundstueckinkonstanz@web.de
oder 0 75 31 / 38 0000 8

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Online lesen
www.myblaetle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE ALLENSBACH:

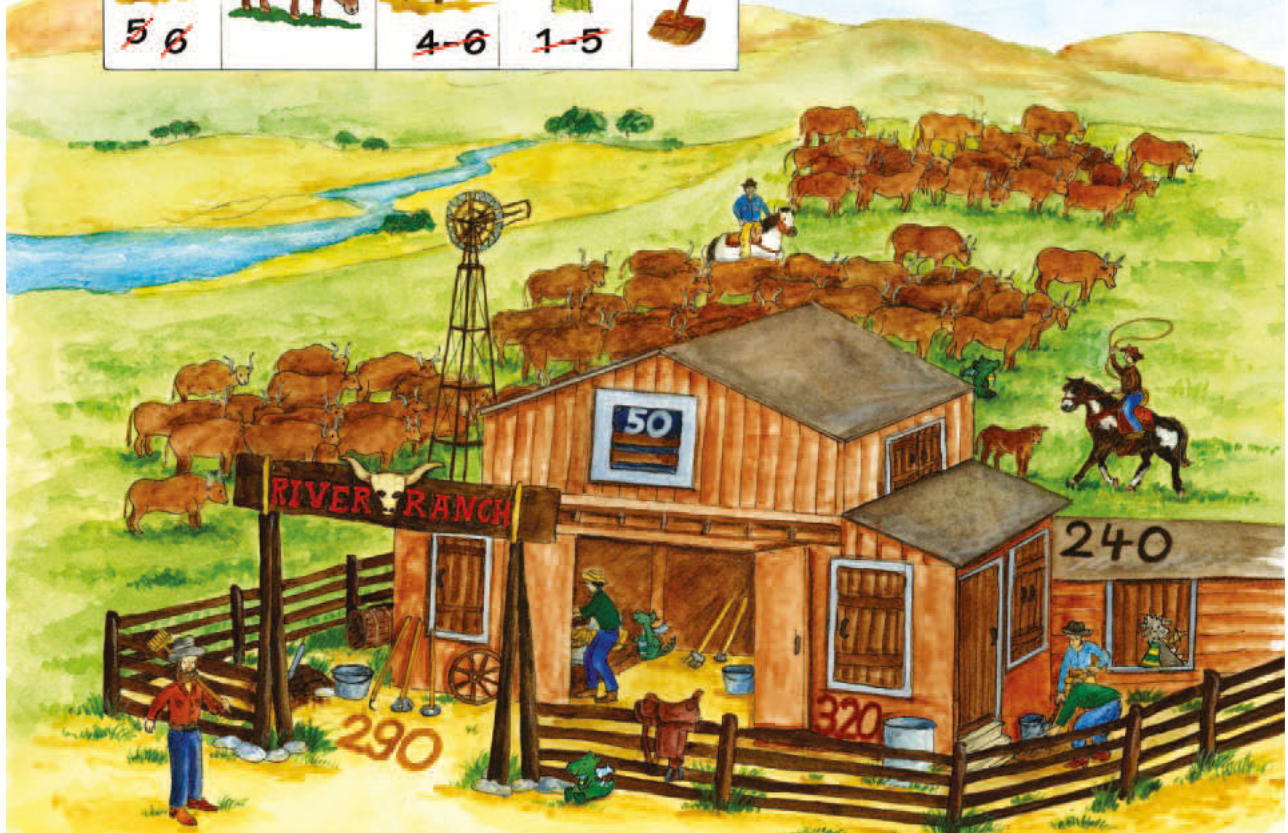
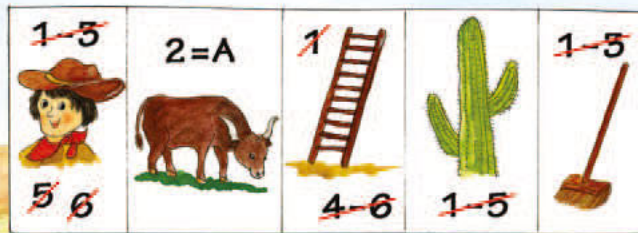
mittwochs um 15:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.

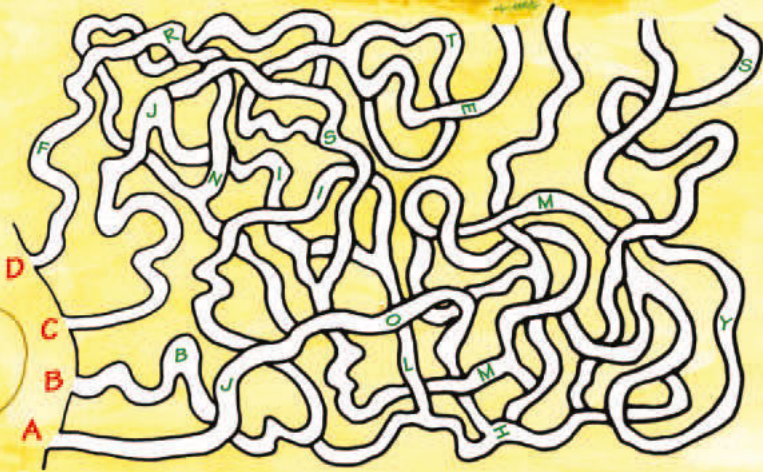


Auf der Cowboyranch

1. Womit arbeiten Cowboys auf einer Ranch manchmal? Wenn du das Bilderrätsel löst, erfährst du es.
2. Auf der Ranch haben sich vier „Bewohner“ versteckt, die hier nicht hingehören. **Kannst du sie finden?**
3. Im Bild kannst du verschiedene Zahlen finden. Zähle sie zusammen und du erfährst, wie viele Rinder auf der Ranch leben.



4. Welchen Weg muss das Kalb nehmen, um nach Hause zu kommen? Sammle unterwegs alle Buchstaben ein, dann erfährst du den Namen des Cowboys.



LÖSUNGEN:
 1. Brandeisen (Cowboy, Rind, Leiter, Kakktus, Besen)
 2. siehe Abbildung
 3. Es sind 900 Rinder. (290 + 320 + 240 + 50 = 900)
 4. Der Cowboy heißt JIMMY.

Komm zu uns ins Team auf die Gemüseinsel!

Mit der Reichenau Gemüse eG vermarkten wir die regionalen und frischen Erzeugnisse der Reichenauer Gärtner. Im Reichenauer Garten Center bieten wir professionelle Beratung und Betriebsmittel, auch für die Hobbygärtner der Region.

In unserem Unternehmensverbund bieten wir Dir einen krisensicheren und modernen Ausbildungsplatz in einem kollegialen Umfeld und mit abwechslungsreichen Aufgaben.

WIR SUCHEN DICH UND FREUEN UNS AUF DEINE BEWERBUNG

Fachkraft Lagerlogistik (m/w/d)

Kaufmann für Digitalisierungsmanagement (m/w/d)

Ausbildung ab September 2021

Gemüse
Reichenau



Reichenauer
Garten Center



Reichenau-Gemüse eG

Johannes Bliestle, Marktstraße 1
78479 Reichenau



Krippenerzieherin/Krippenerzieher oder pädagogische Fachkraft (m/w/d) nach §7 KiTaG für den U3 Bereich gesucht

Der Kinderschutzbund Konstanz sucht ab dem 01.03.2021 eine engagierte Verstärkung für unsere **Kleinkindgruppe "Kleine Riesen"** in Konstanz. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 9 Std. (2 Vormittage Di. & Do.). Wir betreuen in dieser Gruppe 10 Kinder im Alter von 18 Monaten bis zum Kindergarteneintritt.

Wir bieten Ihnen:

- einen interessanten und ansprechenden Arbeitsplatz
- die Möglichkeit, eigene Ideen einzubringen und umzusetzen
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Ein gutes Arbeitsklima in einem motivierten Team
- Moderne, gut ausgestattete Räumlichkeiten

Sind Sie eine staatlich anerkannte Erzieherin bzw. pädagogische Fachkraft (m/w/d) und haben einen wertschätzenden und herzlichen Umgang mit Kleinkindern, Kolleginnen und Kollegen und sind engagiert und motiviert für die Arbeit in einer Kleinkindgruppe?

Dann freuen wir uns sehr auf eine aussagekräftige Bewerbung von Ihnen um Sie persönlich kennenzulernen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

Kinderschutzbund - Konstanz gGmbH
Joseph-Belli-Weg 27
78467 Konstanz
Tel.: 07531 / 67900
Mail: hr@kinderschutzbund-konstanz.de
www.kinderschutzbund-konstanz.de



BESTE HANDWERKSQUALITÄT AUS TRADITION SEIT 1914.
BACKHAUS MAHL
www.backhausmahl.de

Backhaus Mahl als Ihr Brötchengeber.

Wir suchen zum schnellstmöglichen Eintritt

Verkäufer (m/w/d)

Voll- und Teilzeit in Radolfzell

Sie bedienen nicht nur unsere Kunden, sondern beraten sie auch bestens. Sie arbeiten eigenverantwortlich und haben ein abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld.

Noch nicht ganz überzeugt?

Vielleicht helfen ja unsere außergewöhnlichen Leistungen: Übertarifliche Bezahlung sowie Sonn- und Feiertagszuschläge, Unterstützung beim Umzug, Mitarbeiterabbatt von 50%, regelmäßige Fortbildungen, Betriebsausflüge und -events sowie weitere attraktive Vergütungen für engagierte Mitarbeiter.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung mit Lebenslauf an:

Backhaus Mahl GmbH & Co. KG
Lagerstr. 18 · 72510 Stetten a. k. M.

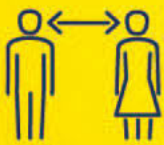
Telefon: 07573 9547-0
personal@backhausmahl.de



ZUSAMMEN GEGEN CORONA

Jetzt im Herbst und Winter besonders wichtig:

AHA+A+L



ABSTAND



HYGIENE



**ALLTAGS-
MASKE**

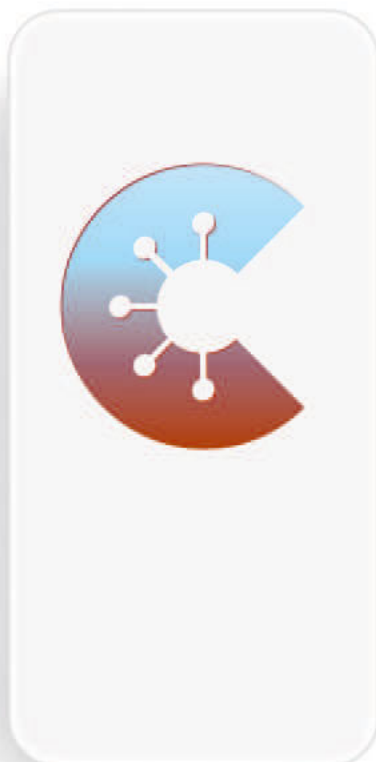


APP



LÜFTEN

© Bundesregierung



DIE CORONA-WARN-APP:

**UNTERSTÜTZT
UNS IM KAMPF
GEGEN CORONA.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen
und Corona gemeinsam bekämpfen.



Leider können wir dieses Jahr keine Besucher zu uns an die Schule einladen. Wir haben daher das Angebot auf unserer Website deutlich erweitert.

Lassen Sie sich durch die bereitgestellten Informationen, Filme und Präsentationen von unserer Schule begeistern!

Haben Sie Fragen?

ZGK Infotag *online*
• live-Angebot
Samstag, 30.01.
10 – 14 Uhr

Lehrerinnen und Lehrer beantworten
in Videokonferenzen Ihre Fragen zu
vielen Themen und Schularten.

Natürlich dürfen Sie uns Ihre Fragen auch jederzeit z. B. per E-Mail stellen. Sie finden die Ansprechpartner auf unserer Website:

www.zgk-konstanz.de



Zu verkaufen
Badewannenaufsatz
Badewanne mit Wickeltisch (Geuther)
Tel. 07533/1067



Die TBK suchen zum
möglichst nächsten Zeitpunkt:



MITARBEITER FÜR DIE STADTREINIGUNG – HANDWERKER (M/W/D)

Mit den Aufgabenschwerpunkten:

- Stadtreinigung und Stadtbildpflege
- Pflege- und Mäharbeiten für das Straßenbegleitgrün
- Betriebsarbeiten an öffentlichen Brunnen, Lärmschutzanlagen, Stadtmobiliar
- Winterdienst, Sondereinsätze bei Großveranstaltungen und Umweltereignissen

FACHKRÄFTE FÜR STRASSENBAU UND STRASSENREPARATURARBEIT (M/W/D)

Mit den Aufgabenschwerpunkten:

- Reparatur-, Unterhaltungs- und Neubaumaßnahmen an Verkehrsflächen aller Art und deren Entwässerung
- Instandsetzung und Wartung von Verkehrsleiteinrichtungen
- Mitwirkung im kommunalen Winterdienst, bei Sondereinsätzen und Verkehrslenkung bei städtischen Großveranstaltungen

HANDWERKLICHE FACHKRAFT FÜR DEN FRIEDHOFSBETRIEB (M/W/D)

Mit den Aufgabenschwerpunkten:

- Gärtnerische Pflege und Unterhalt der Friedhofsanlagen
- Bauliches Öffnen und Schließen von Grabstätten
- Mitwirkung im Bestattungs- und Sargtragedienst
- Vorbereitung und Durchführung von Urnenbestattungen
- Räumung und Neuanlage von Grabfeldern

Die ausführlichen Stellenanzeigen,
weitere Infos zum Arbeitgeber Stadt
Konstanz sowie den Zugang zum
Bewerbungsportal finden Sie unter
konstanz.de/karriere.





ZUSAMMEN KÖNNEN WIR ES SCHAFFEN



Mit unserer beliebtesten Aktion ins neue Jahr starten

Unsere 
Aktion für Sie:

$$4 + 2 = 6$$

$$3 + 1 = 4$$

*Bleiben Sie gesund,
zusammen können
wir es schaffen.*

Aktionscode P2021-01

Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer beliebtesten Aktion ins neue Jahr.

**4 + 2 = 6 Anzeigen oder
3 + 1 = 4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 11. Januar 2021 (KW2) bis 14. März 2021 (KW 10).

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. **Bitte Aktionscode P-2021-01 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11
 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de

 **07732 972929**

(365 Tage / Tag & Nacht) Markthallenstr. 18 - 78315 Radolfzell
E-Mail: kontakt@bestattungsinstitut-keller.de
Parkplätze direkt am Büro Homepage: www.bestattungsinstitut-keller.de



Bestattungsinstitut Keller



Wir lassen Sie nicht allein!

DR. LUNGSTRAS + PARTNER RECHTSANWÄLTE

**Wir suchen ab sofort oder später eine/n ausgebildete/n
Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d)
• in Vollzeit**

Wir erwarten:

- Freundlichen Kontakt mit Mandanten und gute Umgangsformen
- Teamfähigkeit und Belastbarkeit
- Eigenständige, verantwortungsbewusste und zuverlässige Erledigung der übertragenen Aufgaben

Ihr Vorteil bei einer Bewerbung wäre darüber hinaus:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Rechtsanwaltsfachangestellte(r) sicherer Umgang mit RA-MICRO oder vergleichbarem EDV-Programm
- Kenntnisse im Zwangsvollstreckungsrecht und RVG (v. a. Rechnungserstellung)

Sie erwartet:

- Eine angenehme Arbeitsatmosphäre an einem modernen Arbeitsplatz bei guter Bezahlung.

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an m.lungstras@kanzlei-lungstras.de (Ihr Ansprechpartner: RA Maximilian W. Lungstras).

DR. LUNGSTRAS & PARTNER - RECHTSANWÄLTE

z.Hd. RA Maximilian Lungstras

Heiligenberger Straße 3, 88682 Salem Bettengasse 18, 78464 Konstanz
Tel.: 07553/6541 Tel.: 07531/30298-75
Fax: 07553/6542 Fax: 07531/30298-77

info@kanzlei-lungstras.de • www.kanzlei-lungstras.de

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



 **07741- 965858**
www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Jetzt Winterschnitt!!! Mietgärtner!



Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.

seit 1995 Gartenpflege - Neu - u. Umgestaltungen

Büro Info: Tel. 0 77 71 - 87 67 87 · Mobil 01 63 - 3 43 47 89

E-Mail: info@mink-gaerten.de · RADOLZFELL - Ziegelei

mein  **inselglück**

Jeder braucht seine Insel.

Für die kommende Saison stellen wir ab 1.4. ein:

Mitarbeiter (m/w/d)

für Frühstücksservice, Arbeitsbeginn 6 Uhr

Servicefachkraft (m/w/d)

für Mittag- und Abendservice

geringfügige Beschäftigung, Teilzeit oder Vollzeit möglich.

Nähere Infos: Hotel und Restaurant mein Inselglück

Abt-Berno-Str. 3, 78479 Insel Reichenau

Nadine.staiger@meininselglueck.de, Tel. 0160/7233279



Ihre Immobilienexperten in der Region für
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 07771 91 443-0
stockach@garant-immo.de
www.garant-immo.de

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** - 78465 Konstanz-Dingelsdorf
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 - www.bestattungen-deggelmann.de

Küchen in höchster Qualität.



Werksverkauf

Beratung • individuelle Planung • Montage

Heiligenberger Str. 47 07552/210
88630 Pfullendorf werksverkauf@alno.de
Di. - Fr.: 09:00-18:00 Uhr // Sa.: 09:00-16:00 Uhr

ALNO
Neue Alno GmbH

NEUERÖFFNUNG nach Umbau



Bis zum Ende des Lockdowns sind wir für telefonische
Bestellungen, Abholungen, Reinigungsannahme oder
sonstige Anliegen von

Mo-Fr von 9.00 - 12.00 Uhr
für Sie da.

Gerne bringen wir Ihnen Ihre Auswahl
auch nach Hause

moden  INSELBOUTIQUE stöffler

Stefanie Baier
Pirminstr.148a 78479 Reichenau
Tel. 07534-7193
moden-stoeffler@gmx.de

Mo, Di, Do, Fr 9.00 - 12.00 Uhr
und 14.30 - 18.00 Uhr
Mi, Sa 9.00 - 12.30 Uhr
www.moden-stoeffler.de

Wir verkaufen Ihr Haus oder Ihre Wohnung

Schnell, sicher &
zum maximalen
Preis

SELBSTSTÄNDIGER
PARTNER VON
immokanal24

Tel.: +49 (0)731-725 49 100
Fax: +49 (0)731-725 49 103
Web: www.immokanal24.de



Ihr Ansprechpartner vor Ort

Immobilienmakler
Thorsten Siegfried Rath
Mobil: +49 (0)171-69 36 82 4
E-Mail: rath@immokanal24.de

Kaffee-Werkstatt - seit über 25 Jahren

DeLonghi - Saeco - Jura - Solis

Reparatur/Hol-Service, keine Anfahrtkosten, Gebrauchtgeräte.
Radolfzell, Ben Niesen, Tel. 01 71 - 3 42 82 84

Wer Bäume versteht, kann sie pflegen

Unser Baumdienst bietet Ihnen an:

- Unverbindliches Erstgespräch
- Baumkontrolle • Baumpflege • Fällungen



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth
Weierstraße 20
78465 Konstanz-Dettingen
Tel.: 07533 949 7710
www.gartenforum.com

PC + MAC SOFORTHILFE 07732 -

» direkt vom Fachmann für Privat- & Firmen
» Vor-Ort-Service & Reparatur von Fremdgeräten **9595260**
» Hard- & Software - Neu-PCs/MACs & Notebooks
» Netzwerke, DSL, W-Lan, Sicherheit, Virenschutz, Datenrettung
seit über 20 Jahren - preiswert, schnell & zuverlässig

Wir verwirklichen Träume und gestalten Ihre Räume!



hm HERMANN
MÜLLER
PUTZ + STUCK GMBH

SEIT ÜBER
55 JAHREN
FÜR SICHEN OH!

LILIENTHALSTR. 7 • 78467 KONSTANZ
TEL.: 07531/6 27 00 • FAX: 07531/5 17 00
INFO@HM-PUTZ-STUCK.DE